

**CUENTAS DEL BAILE DE LA CIUDAD DE CALATAYUD SOBRE LOS  
PEAJES DE LA DICHA CIUDAD DE LOS AÑOS 1400 a 1408**

por

**SEBASTIAN ANDRES VALERO**

En el Archivo de la Corona de Aragón y en la sección del Real Patrimonio, bajo la signatura n.º 2.957, encontramos los Peajes de la Ciudad de Calatayud correspondientes a los años 1400 a 1408. El legajo consta de dos libros, muy diferentes en cuanto a conservación y volumen. Mientras que el primero es un cuadernillo de veinte folios, bien conservado y legible, el segundo es un libro de más de trescientos folios, estropeado, descompuesto en sus bordes y borrosas todas sus notas, que lo hacen imposible consultar. En cuanto a su contenido, el menor trata de las cuentas del baile de la ciudad y el mayor de las anotaciones por menudo de los encargados de su administración.

El presente trabajo va a consistir en hacer un pequeño estudio del primer documento.

*El Documento:*

El soporte del manuscrito es papel, no estando numerados el primer y último folio, que hacen de portada y contraportada. Se encuentran en blanco los folios seis, quince y dieciocho en su totalidad y los vueltos dos, cuatro, cinco y ocho. Sus medidas son 265 mm. x 196 mm. y su letra una cursiva corriente aragonesa, habiendo sido escrito todo él por la misma mano. Cada uno de los ejercicios están encabezados por el anagrama de Jesucristo y las cantidades totales se encuentran al margen, en el centro de la llave que encierra el texto.

*Las Cuentas:*

Las cuentas del Baile de la ciudad de Calatayud están divididas en dos partes. Por un lado las entradas o «reebudas», que abarcan los cinco primeros folios, y en una segunda parte las salidas o «dates», que van del folio siete al diecisiete.

*Entradas:*

Durante los años 1400 a 1402 el peaje estuvo arrendado y el Baile, Juan Balléster, presentó compto al Maestre Racional por lo correspondiente a esta

época. No tenemos más noticias para este período de tiempo. Pasados estos tres años el Baile va a arrendar el peaje de Albibi juheu, por la cantidad de 19.300 sueldos al año. En el mes de mayo del año 1403 este peaje falló por haber sido cerrado el paso de mercancías entre Castilla y Aragón, y el arrendador no pudo rendir la cantidad estipulada y por tanto tampoco pudo hacerse cargo de las costas que sobre dicho peaje había, huyendo al reino de Castilla. El rey tiene que encargar de los peajes de Calatayud a Berenguer de Bardaxi, justicia de Zaragoza, y éste encomendará la administración y las collidas a Pascual Vidal.

Juan Ballester hará mención de lo obtenido hasta la huida de Albibi, veintitres meses, los que van de enero de 1403 al cuatro de diciembre de 1404, de unas cédulas entregadas por éste, su hijo y el Maestre Racional, Guillen de Busquets, por las cuales se han pagado 9.212 sueldos 6 dineros por ciertos censales y salario propio que más tarde se detallarán. Además el Baile anota, sin resguardo, dos cantidades, una de 1.666 sueldos 8 dineros barceloneses y otra de 1.751 sueldos jaqueses que el arrendador dió a Juan Martínez, por censales.

Berenguer de Bardaxi encargará al Baile de Calatayud la percepción de las entradas durante los trece meses que van del cuatro de diciembre de 1404 al último día de diciembre de 1405.

El dinero recogido será: Del collidor de Calatayud, Pascual Vidal, 5.952 sueldos 10 dineros jaqueses y del resto de las aldeas de la comunidad y del collidor de la sal 1.810 sueldos 6 dineros jaqueses. Las cantidades obtenidas en cada una de las aldeas son las siguientes:

Maluenda	250 sueldos	Berdejo	15 sueldos
Alhama	284 sueldos	Althea	72 sueldos
Jarava	7 sueldos	Torralva	50 sueldos
Castillón	3 sueldos 6 dineros	Fuentes	11 sueldos
Torrelapaja	17 sueldos	Buvierca	30 sueldos 8 dineros
Cubel	25 sueldos	Somet	30 sueldos
Aniñón	118 sueldos 6 dineros	Cervera	30 sueldos
Vilella	35 sueldos	Miedes	11 sueldos 8 dineros
Carenas	60 sueldos	Atheca	151 sueldos 7 dineros
Olves	35 sueldos	*Carenas	60 sueldos
Villarroya	291 sueldos 7 dineros	Viluenda	60 sueldos
Nuévalos	40 sueldos	de la sal	133 sueldos
<b>TOTAL:</b> 1.810 sueldos 2 dineros jaqueses.			

El total presentado por el baile son 1.810 sueldos 6 dineros, superando en cuatro dineros lo anotado.

\*Carenas está censada dos veces en el mismo año

Para el año 1406 el encargado será Pascual Pérez de Castellón, que obtendrá de la ciudad de Calatayud 4.714 sueldos 56 dineros lo que supone 1.238 sueldos 5 dineros menos respecto al año anterior, bien es verdad, que el collidor que le precedió estuvo ostentando el cargo un mes más. De las aldeas, Pascual Pérez de Castellón, obtiene 990 sueldos 3 dineros, siendo las aldeas:

Munébrega	45 sueldos 10 dineros	Atheca	12 sueldos 10 dineros
Maluenda	113 sueldos	Fuentes	4 sueldos
Nuévalos	85 sueldos 1 dinero	Vivel	5 sueldos
Verdejo	113 sueldos	Añón	50 sueldos
Moros	95 sueldos	De varias	353 sueldos 6 dineros
Castellón	16 sueldos	De la sal	97 sueldos

**TOTAL:** 990 sueldos 7 dineros jaqueses.

Anotándose en esta suma cuatro dineros menos de lo obtenido, que contrarrestaría los cuatro dineros más anotados en el año anterior. La aportación de las aldeas supone un descenso de casi la mitad con respecto al ejercicio anterior, 820 sueldos 3 dineros.

Durante los años de 1407 y 1408 Juan Ballester tomará los dineros del peaje que ha sido arrendado por Pascual Ledós, comisario del rey, a Abrahán Alazán y Açach Abnalgualit, judíos de Calatayud, por la cantidad de 12.600 sueldos cada año, pagaderos en tres cuatrimestres vencidos en Mayo, Septiembre y Enero. El arrendamiento es inferior en 6.700 sueldos al hecho en los años anteriores a Albibi, juheu.

Juan Ballester tomará solo 9.600 sueldos jaqueses del año 1407, ya que los tres mil restantes son cobrados por Pascual Ledos en el mes de Abril.

En 1408 el baile percibe seis mil cuatrocientos sueldos jaqueses, que representan el aporte de los dos primeros cuatrimestres, quedando pendientes el tercer cuatrimestre y los tres mil sueldos de Pascual Ledos para otra ocasión.

Con esto quedan expuestas las entradas que a lo largo de estos años hace Juan Ballester como Baile de la Ciudad de Calatayud.

*Las Salidas:*

Es la parte más extensa de las cuentas del Baile. Fundamentalmente se deben a los censales que sobre el peaje hay puestos y a los salarios que se han de pagar a los funcionarios encargados de la administración. He pensado, para no abrumar con una serie de datos y cifras, dar todos ellos en dos cuadros, uno referente a los censales y el otro a las personas que cobran alguna cantidad por su trabajo.

## Censales

Nombre	Año	Plazo	Censales Jaqueses	Censales Barceloneses	Cantidad Cobrada
Guillende Palafolls	1403	—	2.500/*		1.666/8/ Jaqs.
Sanç de Thovia	1403	—	3.000/		500/ Jaqs.
Pedro de Plasencia	1403	—		1.866/8/	615/8/ Jaqs.
Juan Martínez	1403	—		5.000/	3.080/10/ Jaqs.
Madona Olalia	1403	—		3.000/	500/ Bars.
Sancho Aznariz, procurador de Santa María	1403	1 cuatrir.	400/		133/4/ Jaqs.
Juan de Onlesa, procurador obispo Tarazona	1403	1 cuatrir.	400/		133/4/ Jaqs.

\*Las barras separan los sueldos de los dineros

## Censales

Nombre	Año	Plazo	Censales Jaqueses	Censales Barceloneses	Cantidad Cobrada
García Maluenda, procurador obispo de Tarazona.	1405	1 año	400/		400/ Jaqs.
Sancho Aznariz, procurador Santa María	1405	1 año	400/		400/ Jaqs.
Berenguer de Coralles, procurador herederos de Francés Morato	1405	1 año	1.500/		1.500/ Jaqs.
Juan Moser	1405	1 año		5.000/	50 florines oro
Esposa de Francés Morato.	1405	1 año		3.000/	500/ Bars.

## Censales

Nombre	Año	Plazo	Censales Jaqueses	Censales Barceloneses	Cantidad Cobrada
García de Maluenda procurador obispo Tarazona.	1406	1 año	400/		400/ Jaqs.
Rodrigo Martínez procurador Santa María.	1406	1 año	400/		400/ Jaqs.
Frances Solanes procurador de Scuerit y Gabriel Pascual.	1406	1 cuatrir.		2.000/	1.300/3/ Jaqs.
Frances Solanes procurador de Scuerit y Gabriel Pascual	1406	1 cuatrir.		2.000/	20 flor. 2/4/ Jaqs.
Francés Solanes procurador de Scuerit y Gabriel Pascual	1406	1 cuatrir.		2.000/	333/4/ Bars.

## Censales

Nombre	Año	Plazo	Censales Jaqueses	Censales Barceloneses	Cantidad Cobrada
Angenas Pascual	1404 1407	4 años		1.000/	4.000/ Bars.
Ramoneta de Niusetete	1407	1 cuatrim.	1.000/		333/4/ Jaqs.
Madona Olalia	1407	1 cuatrim.		3.000/	248/ Jaqs.
Madona Olalia	1407	1 cuatrim.		3.000/	1.333/4/ Bars.
Anthón Thovia	1407	1 cuatrim.	3.000/		1.457/5/ Jaqs.
Juan Martínez	1407 1408			5.000/	5.733/4/ Jaqs.
Guillen de Palafolls	1407	1 cuatrim.	2.500/		833/4/ Jaqs.
Juan Ximeniz	1407	1 cuatrim.	1.000/		333/4/ Jaqs.

## Salarios

Nombre	Empleo	Causa	Año	Tiempo	Cantidad A cobrar
Juan de Ballester	Baile	Salario	1403-1404	2 años	2.000/ Jaqs.
-----	Escriba	Salario	1403-1404	2 años	200/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Gages	1403-1404	2 años	200/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Viajes a Zaragoza	1403-1404	4 meses	200 florines
Domingo Cosida	Adminis.	Salario	1400-1402	-----	25 florines
Juan Ballester	Baile	Viajes a Zaragoza	1400-1402	35 días	70 florines
Pascual Vidal	Collidor Calatayud	Salario	1404-1405	13 meses	500/ Jaqs.
Miguel de San Estevan	Encargado del peso	Salario	1405	-----	160/ Jaqs.
María Sánchez	Encargada del peso	Salario	1405	-----	120/ Jaqs.
Pero Martínez	Notario	Guarda de Puerta	1405	1 año	60/ Jaqs.
Pascual Pérez	Notario	Guarda de Puerta	1405	1 año	60/ Jaqs.
Juan Terrón	-----	Guarda de Puerta	1405	1 año	60/ Jaqs.
Juan Vidal	Mandadero	Transporte dinero peaje	1405	15 días	70/ Jaqs.
Gonzalo de Villagrán	Guarda	Casa peaje	1405	-----	14/ Jaqs.
Pero Blasco	Mensajero	Viajes a las aldeas	1405	-----	20/ Jaqs.
Juan de Albaruela	Portero	Guarda del peaje	1405	-----	30/ Jaqs.
Domingo Ferrandez	Portero	Viajes a Zaragoza	1405	-----	48/ Jaqs.
Ferrent Muñoz	Vijilante	Puerta de Calatayud	1405	-----	7/ Jaqs.
Juan Pérez de Torralva	corredor público	Cuidar la entrada	1405	-----	4/ Jaqs.
-----	-----	Copia de cartas	1405	-----	4/ Jaqs.
-----	-----	Libro cuentas, papel albaranes	1405	-----	20/ Jaqs.
Miguel del Plano	Procurador	De los hechos del peaje	1405	-----	7 florines oro
Guillen Panzano	Corredor	Pregonar plaza pública	1405	-----	4 florines oro
Gonzalo Moriello	Justicia	Abogado corte Justicia de Aragón	1405	-----	6 florines oro
-----	Escriba	Salario	1405	-----	100/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Salario	1405	1 año	1.000/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Salario	1405	1 año	100/ Jaqs.
Miguel Martínez	Abogado	Escribir las cuentas	1405	-----	2 florines oro
Berenguer de Bardaxi	Justicia	Gages sobre el peaje	1405	1 año	500/ Jaqs.
Guillen de Busquet	Maestre Racional	Gages	1405	-----	900/ Jaqs.
Frances Juan	Abogado	Defensa del peaje en la corte del justicia	1405	-----	2 florines oro
Juan Ballester	Baile	Viaje a Zaragoza	1405	180	180 flor. oro
Pascual Pérez	Notario	Salario tomar el peaje	1406	1 año	500/ Jaqs.
Gil Martínez	Abogado	Consejero del peaje	1406	1 año	120/ Jaqs.
Miguel de San Estevan	Encargado del peso	Salario	1406	1 año	160/ Jaqs.
Juan de Guimara	Encargados de puertas	Salarios	1406	1 año	208/ Jaqs.
Pedro Martínez					
Pascual Morel					
Juan Terrón					
Ximeno el navarro	Mandadero	8 viajes de Calatayud al Castillar	1406	63 días	174/ Jaqs.
-----	-----	cuerdas cáñamo, una mesa	1406	-----	6/ Jaqs.
-----	-----	libro y papel albaranes	1406	-----	20/ Jaqs.
Jaime Guerrero	-----	Apresar águila	1406	-----	7/ Jaqs.
Juan Vidal	Justicia	Razonar el peaje	1406	-----	1 florín oro.
Gonzalo Moriello	Abogados	Cuidarse de los pleitos del peaje.	1406	-----	6 florines oro.
Domingo Lanaja	Escriba	Salario	1406	-----	100/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Gages	1406	1 año	100/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Salario	1406	1 año	1.000/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Salario	1406	1 año	100/ Jaqs.
Juan de Albaruela	Portero	Cartas al Justicia de Aragón	1406	-----	211/4/ Jaqs.
Lázaro Marcén	Notario	Deuda	1406	-----	4 florines oro
Juan de Litago	Escriba del rey	Salario	1407	-----	3 florines oro
Juan Ballester	Baile	Salario	1407-1408	2 años	2.000/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Salario	1407-1408	2 años	200/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Salario	1407-1408	2 años	200/ Jaqs.
Juan Ballester	Baile	Viaje a Valencia	1407	35 días	70 florines oro
Juan Vallerster	Baile	Viaje a Zaragoza	1408	56 días	112 flor. oro
Domingo Cosida	Administrador	Poner orden en los los comptos de los años 1403-1408	1408		15 flor. oro

SEBASTIAN ANDRES VALERO

CUENTAS DEL BAILE DE LA CIUDAD DE CALATAYUD SOBRE LOS PEAJES

Podemos observar que los censales pertenecen a diez personas además del obispo de Tarazona y Santa María la Mayor de Calatayud.

Los salarios se reparten entre el baile, los guardas de las puertas, los abogados, mandaderos, escribas y pequeñas cantidades para papel y alguna compra necesaria para el peaje.

Los beneficios de la corona son exiguos ya que el peaje está bajo los censales y los gastos propios de la administración.

De los nueve años nombrados, el peaje está alquilado ocho años. De los tres primeros no tenemos otra noticia, sino que habiendo sido arrendado, se han rendido cuentas al Maestre Racional. En el período de 1403 a 1406 el peaje se cierra en mayo de 1403 y el arrendador, por no poder hacerse cargo de la suma contratada, ha de huir a Castilla, originando los problemas consiguientes.

En 1406 el peaje no se consigue arrendar y ha de ser directamente la monarquía la que ha de administrarlo. En 1407 y 1408 son los judíos Abrahan Alazán y Açach Abnalgualit los que se hacen cargo de él, pero por una cifra mucho más baja que en los años anteriores. Esto nos demuestra que el arrendamiento se va deteriorando, fundamentalmente por los grandes problemas del reino y su enemistad con Castilla.

## TRANSCRIPCION

Fol. I/

Aquestes son les reebudes que yo Johan Ballester batle dela ciutat de Calatayu pos haver fecho per raho peage de Calatayu apres delos anyades primeres delos anys MCCCC, MCCCCI et MCCCCII que se arrenda lo dit peage delos quoales dits III anys he donat compto al maestre racional dela cort del senyor rey. E apres complit los dits III anys arrende lo dit peage a mosse Albibi, juheu de Calatayu, per tres anys subsegüents ço es per los anys MCCCCIII, MCCCCV et MCCCCVI et per preu de <sup>m</sup>XVIII<sup>m</sup>CCCC solidos jaceses per cascun any dels dits III anys que comenza l'any lo primer dia de janero. Et con daquests prop dits tres anys no pusque fer reebuda del dit juheu complidament per tal con vench en lo dit peage destorb en lo mes de maig del any MCCCCIII que fo feta inhibicion general en lo regne de Castella et en lo regne d'Arago que no entrassen ni traguïessen ningunes viandes ni mercaderies de quel sevol natura, del dit peage per con lo dit mosse Albibi vehent tanta la perdua del dit peage que havia arrendat que no ho podrie bastar apagar lo preu delos dit arrendament. E que los assignataris dels censales et a los carrechs aque se era obligat li donarien de sus hague se abatre et fugit en lo regne de Castella que la sua persona non fos presa uehent lo mal del peage et lo senyor rey hague proveir per altra via que acomona lo an Berenguer de Bardaxin jurisperito de Çaragoça que le seu convissio que regis lo dit peage no anas amal tro que sus vist del dit mosse Albibi Juheu arrendador de sus dit que havia pagat. E per tal que aparega ço que mosse Albibi arrendador de sus dit ha pagar en XXIII meses que ha collir fazer ne entrada et exida de les quantitats que ha pagades et ma restituides apoques. Et per la dita raho me faz entrada et exida per ço que a la cort del senyor rey appega clar e ne sia indempne deles apoques que lo dit mosse Albibi ma restituides o yes cobrades per ell deles persones a les quoales yo faz data avant en VII cartes.

Fol. I vº./

Primerament pos en rebuda de mosse Albibi, juheu de Calatayu, arrendador del peage de Calatayu e de sos aldeas per tiemps de III anys qui comenzaronlo primer dia de janer del any MCCCCIII et per preu de <sup>m</sup>XVIII<sup>m</sup>CCCC solidos jaceses cascun any segons appar ab carta publica de arrendacion feta lo primer dia de febrer del any de MCCCCIII et closa per en Pasqual Perez de Castellon notario dela ciutat de Calatayu que del preu dels anys de MCCCCIII et de MCCCCIII que colli XXIII meses finis a II días del mes de decembre del any MCCCCIII no reebi sino la quantitat de fora posada segons appar per una cedula scripta de ma del dit mosse Albibi en cristianit et per altra cedula de son fill scripta de sa ma en letra estranica et per cedula scripta de ma den Guillen de Busquets del officio de maestre racional de la cort del senyor rey ço es que per l'any de MCCCCIII dona a mosser Guillen de Palafolls per dues terzes MDCLXVI solidos VIII dineros jaceses

al quoad ne faz data avant VII carts. Emes dona an Johan Ximenez de Salanova M solidos jaceses al quoad ne faz data avant en VII carts. E mes dona an Sanç de Thovia D solidos jaceses al quoad ne faz data avant en VII carts. E mes dona an Perrot de Plazença DLXV solidos VIII dineros jaceses al quoad ne faz data avant en VII carts. E mes dona en Johan Merçer <sup>m</sup> IIII LXXX solidos X dineros jaceses al quoad ne faz data avant en VII carts. E mes dona ami per mon salari delos anys de MCCCCIII et MCCCCIII per rao de mon offici de ma batlia en diverses vegades <sup>m</sup> II solidos jaceses, et son en data avant en VII carts. E mes dona ami per rao de la scrivania dela batlia en diverses vegades CC solidos jaceses e son en data avant en la dita VII carts. E mes dona ami per rao del vaso de la batlia en diversas vegades e son en data avant en dita VII carts CC solidos jaceses.

m  
VIII CCC  
XXXIII  
solidos X  
dineros  
jaceses.

Fol. II/ Item pos en reebuda per via de memoria que segonts la dita cedula de mossen Albibi dona an Johan Merçer por letra exsecutoria del justicia d'Arago de una part MDCLXVI solidos VIII dineros barchinonenses et daltra par al dit en Johan Merçer per letra exsecutoria del dit justicia d'Arago MDCCLI solidos jaceses. E per ço con daquelles no ma donades apoques per fer ne dates non faz reebuda sino que ho pos aci adesta rets meu.

Fol. III/ Aquestas son les reebudes que io en Johan Ballester batle de Calatayu pos haver fetes dels collidors del peage de Calatayu et de sos aldeas del IIII dia de deembre del any de MCCCCIII finis per tot lo mes de deembre del any MCCCCV que son XIII meses quels fo acomenat por el Berenguer de Bardaxi judge delegat per lo senyor rey per la cuestio dels assignataris que havian contra mossen Albibi, juheu, arrendador qui fon del peage de Calatayu et de sos aldeas.

Primo pos en reebuda den Pasquoal Vidal vehi de Calatayu collidor del peage de Calatayu que munta el peage dela dita ciutat del IIII dia de deembre del any de MCCCCIII fins per tot lo mes de deembre del any de MCCCCV que son XIII meses segons compte per menuts que he cobrat del dit en Pasquoal scrip en un libre o coer de paper que munta lo dit peage de la dita ciutat a la quantitat de fora posada.

m  
V DCCCCLII  
solidos  
X dineros  
jaceses.

Item pos en reebuda del dit Pasquoal Vidal per rao del peage delas aldeas de Calatayu que segons lo de sus dit libre reebe les quantitas següents que munta lo peage de cascuna de les dites aldeas en tots los XIII meses de sus dits. Primo del collidor del peage de Maluenda CCLX solidos. Item del collidor del peage de

Alhama CCLXXXIII solidos. Item del collidor del peage de Jarava VII solidos. Item del collidor del peage de Castellon III solidos VI dineros. Item del collidor del peage de Torrelapaja XVII solidos. Item del collidor del peage de Cubel XXV solidos. Item del collidor del peage de Arrimyo CXVIII solidos VI dineros. Item del collidor del peage de Vilella XXXV solidos VI dineros. Item del collidor del peage de Carenas LX solidos. Item del collidor del peage de Olves XXXV solidos. Item del collidor del peage de Villarroya CCLXXXI solidos VII dineros. Item del collidor del peage de Nuevalos XXXX solidos. Item del collidor del peage de Berdejo XV solidos. Item del collidor del peage de Athea LXXII solidos. Item del collidor del peage de Torralva LXXX solidos. Item del collidor de Fuentes XI solidos. Item del collidor de la sal LXXXIII solidos item del collidor del peage de Buvierca XXX solidos VIII dineros. Item del collidor del peage de Somet XXX solidos. Item del collidor de Cervera XX solidos. Item del collidor de Miedes XI solidos VIII dineros. Item del collidor del peage de Atheca CLI solidos VII dineros. Item del collidor del peage de Carenas LX solidos. Item del collidor del peage de Viluenga LX solidos. Axi que munten totes les sobre dites quantitats dels peages de les dites aldeas collides per los dits collidor a la quantitat de fora posada.

Fol. III vº./

MDCCCX  
solidos VI  
dineros  
jaceses

Fol. IV/ Aquestes son les reebudes que yo en Johan Ballester batle de Calatayu por haver fetes per rao del peage de Calatayu et de sas aldeas del primer dia de janer del any MCCCCVI finis per tot lo mes de deembre del dit any que son XII meses que no se arrenda lo dit peage han fo a començar per mi acollir als persones següents.

Primerament pos en reebuda den Pasquoal Perez de Castellon notario collidor del peage de Calatayu en tot lany de MCCCCVI al quoad lo acomane que munta la dit peage en tot lo dit any segons compte per menut que ma donat en I libre script de sa ma per jornades et per meses que muntan a la quantitat de fora posada.

m  
IIIDCCX  
III solidos  
V dineros  
jaceses.

Item pos en reebudas dels collidor dels peage de las aldeas de Calatayu de tot lany de MCCCCVI. Primo del collidor del peage de Munebrega XXXXV solidos X dineros. Item el collidor del peage de Maluenda CXIII solidos. Item del collidor del peage de Nuevalos LXXXV solidos I dinero. Item del collidor del peage de Verdejo CXIII solidos. Item del collidor del peage de Moros LX XXXV solidos. Item del collidor del peage de Castellon XVI solidos. Item del collidor del peage de Athea XII solidos X dineros. Item del collidor del peage de Fuentes III solidos. Item del collidor del peage de Viver V so-

lidos. Item del collidor del peage de Anyon L solidos. DCCCCL  
 Item del pes de la sal de Calatayu LXXXXVII solidos. XXXX  
 Item mes de diversos collidors dels peages de las aldeas solidos III  
 CCCLIII solidos VI dineros. Axi que munten les dites dineros  
 quoantitats, de les aldeas a la quoantitat de fora posada. jacceses.

Fol. V/

Aquestes son les reebudes que yo en Johan Ballester batle de la ciutat de Calatayu he fetes den Açach Abnalgualit et de Abrahan Alazan jueus de Calatayu arrendadors del peage de Calatayu et de sas aldeas dels dos anys MCCCCVII et MCCCCVIII per preu de <sup>m</sup>XI IDC solidos jacceses per cascun any a los quoales fon arrendat per en Pasquual Ledes axi como a comissari per lo senyor rey.

Primerament pos en reebudas dels de sus dits Açach Abnalgualit et de Abrahan Alazar jueus et arrendadors del peage de Calatayu et de sus aldeas per tiemps de dos anys ço es per los anys MCCCCVII et MCCCCVIII et per preu de <sup>m</sup>XI IDC solidos jacceses en cascun any pagadors en tres pagas del any, la primer por lo primer dia de maig la segonta per lo primer dia de setembre la tercera per lo primer dia de janer. Et la quantitat de fora posada es a compliment de tots les pagues del preu del dit arrendament de tot l'any primer de MCCCCVII car en Pasquual Ledes axi como a comissari per lo senyor rey ne reebe dels dits arrendadors <sup>m</sup>III solidos jacceses per la paga del primer dia d'abril del any de MCCCCVII segons que appar per traslat autentich que cobre dels albarans quel dit en Pasquual Ledes fen dels dits <sup>m</sup>III solidos al dit jueus per yo. Pos en reebuda la quoantitat de fora posada.

m  
VIII DC  
solidos  
jacceses.

Item pos en reebudas dels de nunt dits jueus arrendadors que per rao del arrendamento del dit peage del segunt any de MCCCCVIII me donaren per la paga del primer dia de maig et de la paga del primer dia de setembre la quantitat de fora posada.

m  
VI CCCC  
solidos  
jacceses.

Fol. VII/

Aquestes son les dates, despeses et missions que yo en Johan Ballester pos haver fetes axi como a batle de la ciutat de Calatayu deles reebudes per mi fetes per rao del peage de Calatayu dels tiemps de mosse Albibi, jueu de Calatayu, arrendador qui fon del dit peage en los anys de MCCCCIII et MCCCCIIII per mi anys posades pen lo preu del dit arrendament dels dits II anys no vench a perfencio per rao de la inhibicio general de les entrades et exides de Castella et d'Arago que fon feta en lo mes de maig del any de MCCCCIII.

Primerament pos en data que done a mosse Guillen de Palafols en paga per rata de aquells <sup>m</sup>II solidos jacceses censals que prenet reeb sobre lo peage de Calatayu cascun any. E cobren II apoques la una de DCCCXXX

III solidos III dineros jacceses feta et closa per en Pasquual Perez de Castellon notario a III de juni del any de MCCCCIII, e laetra apocha de quoantitat de DCCCXXXIII solidos III dineros jacceses fet, et closa per lo dit notario a XXVII del mes de setembre del dit any MCCCCIII que munten les dites II apoques.

MDCLXVI  
solidos VIII  
dineros  
jacceses.

Item pos en data que done an Johan Ximenez de Salanova en paga de aquells M solidos jacceses censals que pren et reeb cascun any sobre lo peage de Calatayu et cobren apocha feta et closa per en Pasquual Perez de Castellon notario a XXVIII de juliol del any de MCCCCIII.

M solidos  
jacceses.

Item pos en data que done an Sanz de Thovia en paga per rata dels <sup>m</sup>III solidos censals que pren sobre lo dit peage et cobre apocha feta et closa per en Pasquual Perez de Castellon notario a ( ) dies del mes ( ) del any de MCCCCIII.

D solidos  
jacceses.

Item pos en data que done an Peroch de Plazenca en paga per rata daquells MDCCCLXVI solidos VIII dineros barchinonenses que prenet et reeb sobre lo dit peage et cobren apocha feta et closa per en Pasquual Perez de Castellon notario a XVI d'agost del any de MCCCC III de quoantitat.

DLXV  
solidos VIII  
dineros  
jacceses.

Fol. VII vº./

Item pos en data que done an Johan Merçer en paga per rata de aquells <sup>m</sup>V solidos barchilonenses censals que reeb et pren cascun any sobre lo dit peage et cobren apocha closa per en Pasquual Perez de Castellon notario feta a XIX de deembre del any de MCCCCIII.

m  
IIILXXX  
solidos X  
dineros  
jacceses.

Item pos en data los quoals me retengui en pagament de mon salari acostunmat ordinari per rao de la batlia que reeb cascun any M solidos jacceses. E la quoantitat de fora posada son per les II anys de MCCCCIII et de MCCCCIIII.

m  
II solidos  
jacceses.

Item pos en data que done al scriva de la batlia per son salari acostunmat que acostuma de reebre cascun any cent solidos jacceses. Et la quantitat de fora posada son per los anys de MCCCCIII et de MCCCCIIII.

CC solidos  
jacceses.

Item pos en data que done los quoals me retengui en vers mi que vale mon salari ordinari dels M solidos jacceses de cascun any han acostunmat derecebre los batles cascun any C solidos jacceses per rao del vaso et la quoantitat de fora posada son per los II anys de MCCCCIII et de MCCCCIIII.

CC solidos  
jacceses.

Item pos en data que done a Madona Olalia muller den Ffrances Morato en paga per rata dels <sup>m</sup> III solidos barchinoneses censals que reebe et pren cascun any sobre lo dit peagre. E cobren apocha closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario a XXVI de juni del any de MCCCCIII de cantitat de.

D solidos  
barchino-  
nenses.

Item pos en data los quoals me son deguts per salari treballs e missions que los anys de MCCCCIII et MCCCCIII en diversas veguades air a Çaragoça ciutat per letres del governador d'Aragon et del justicia d'Aragon a instancia de mosse Albibi, juheu, arendador del peage de Calatayu et de les fermanzes del dit juheu et dels assignataris perla exsecution que fabia en los bens del dit arrendador et dels fermances per la paga del peage et per la dita raho inhibiren me que havia fet fernet de drets abants lo justicia d'Arago de ques segui grant plet devant los dit governador et justicia d'Arago et se mena vy en dia que justicia menguna non pusch aconseguir per les molices tantes dels advocats que allegan de que he estat en los dits II anys plededant en diversas vegadas IIII meses ab III cavalgaduras et un hom de peu quey esegue a raó de II florines per dia fon.

CCXL  
florines  
d'oro.

Item pos en data que done en Domingo Cosida per salari et treballs que sestench de mes de un mes quell fui venit al Castellar et a Çaragoça per ordenar et derechar mos comptos de los III anys primers de MCCCC, MCCCCI et MCCCCII qui citaren cierts assignataris del peage de Calatayu devant en Berenguer de Bardaxi judge delegat per lo senyor rey a oyr mos comptos de que yo no tenia compto nengunt ordenat dels dit tres anis ne trovi nengunt quel me sibes ordenar per la forma et manera que anar degues digueren me que climents per lo dit en Domingo lo quoyal hi ventch ab grans rogarias de qui liage a donar.

XXV  
florines  
d'oro.

Item pos en data los quoales me retengui en verts mi per nos treballs et messions que sostengui en Çaragoça en lany de MCCCCV citat davant lo dit en Berenguer de Bardaxi a donar mos comptos de los anys de MCCCC, MCCCCI et MCCCCII a instancia de alguns assignataris del peage de Calatayu en special del governador d'Arago com a procurador de madona Ramoneta de Riusech el quoyal hogue la dita comissio per al dit en Berenguer de Bardaxi do yr et impugnar mos comptos de que he estigue en diversas vegades mes de XXXV dias a III cavalgaduras que a la rao de II florines per dia fan.

LXX  
florines  
d'oro.

Fol. VIII/

Fol. IX/ Aquestas son les dates, despeses et missions que yo en Johan Ballester batle de la ciutat de Calatayu por haver fetes dels dineros del peage de Calatayu et de sos aldeas del any de MCCCCV collir et administrat per en Pasquoal Vidal veni de Calatayu al quoyal son acomenat per en Berenguer de Bardaxi comissari per lo senyor rey per la cuestio que era et es en tot los assignataris del dit peage de la una par et deloltra por mosse Albibi, juheu de Calatayu, arrendador del dit peage del quoyal peage collir et levar per lo dit Pasquoal faz reebuda axi:

Primerament pos en data que donde an Pasquoal Vidal collidor del peage de Calatayu al quoyal eran deguts por son salari de collir et scriture lo dit peage el quoyal son acomenat per en Berenguer de Bardaxi comissari et judge delegat per lo senyor rey en lo dit peage e cobre a parts del dit collidor closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario fet a IX de deembre del any de MCCCCVII en la quoyal sa mencio que por lo salari de collir et scriture lo dit peage del III dia del mes de deembre del any de MCCCCIII fins per tot lo mes de deembre del any de MCCCCV que son XIII meses le done la quantitat de fora posada.

D solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Miguell de Sant Stevan al quoyal eran deguts per son salari del pesar del peso de Calatayu per l'any de MCCCCV et cobren una apocha closa per en Gil Martiniz Bon notario fet lo X dia del mes de deembre del any de MCCCCVI.

CLX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done a dona Maria Sanchiz de los Pilares a la quoyal eran deguts per rata del logro de sus gages que se logan per traer lo pes et collir lo peage del senyor rey per l'any de MCCCCV et cobren apocha feta a XIV de março del any de MCCCCV et closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario.

CXX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Pero Martínez de Taraçona notario al quoyal eran deguts per son salari de la goarda del peage de la porta de Calatayu que se clama Çaragoçana del any de MCCCCV et cobren apocha feta lo X dia de deembre del any de MCCCCVI signada ab son signe de sa notaria acostumvrat.

LX solidos  
jaceses.

Fol. IX vº./ Item pos en data que done an Pasquoal Perez del Moral notario al quoyal eran deguts por son salari de la gouarda del peage de la porta de Calatayu clamada de Terrer per l'any de MCCCCV et cobren una apocha feta per lo dit notario lo X dia de deembre del any de MCCCCVI et signada ab son signe de su notaria acostumvrat.

LX solidos  
jaceses.



Item pos en data que done an Johan Terron al quoad eran deguts per son salari de la goarda del peage de la porta de Calatayu clamada de Somet per lany de MCCCCV et cobren apocha closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario feta a IX de março del any de MCCCCVII.

LX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan Vidal de Calatayu al quoad eran deguts per salari de XV dias que estuvo ab su cavalcadura entre anar estar et tornar per levar los dineros del peage de Calatayu del any de MCCCCV collir per Pasquoal Vidal a la ciutat de Çaragoça an Berenguer de Bardaxi juge per lo senyor rey et ami axi como a batle et cobren apocha closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario feta a X de março del any de MCCCCVII.

LXX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Gonçalvo de Villagran al quoad eran deguts per llevar et coenar la caja del peage de Calatayu per tot l'any de MCCCCV e cobren apocha closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario feta a IX de março del any de MCCCCVII.

XIII solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Pero Blasco de Moras notario al quoad eran deguts per salari et traballs que ab letra mia ava per les aldeas de Calatayu aclamar los collidores de los peages de las ditas aldeas que havian collir en l'any de MCCCCV que vinguesen a dar comptos de si que havian collir et cobren una apocha feta lo primer dia de febrer del any de MCCCCVI et firmada a son signe de su notaria acostumat.

XX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan d'Albarueta portero los quoades el sepos per salari dell e del notario de los dos del peage de Calatayu que havian acomenat an Pasquoal de Castellon note del XXI dia de março del any de MCCCCV fines per tot los XXVII dias del dit mes de março et cobren apocha closa per en Johan Gonzales de Soria notario feta a XXVII de março del any de MCCCCV.

XXX solidos  
jaceses.

Fol. X/

Item pos en data que done an Domingo Ferrandez de Albarracin portero del senyor rey al quoad eran deguts per salari dell et del notario de medios que estiveren entre avar et estar et retornar de Çaragoça a Calatayu ab letra de comission de Berenguer de Bardaxi juge delegt por el senyor rey que subdelego en Pasquoal Vidal vecino de Calatayu a collir et levar et sobre lo peage de Calatayu del any de MCCCCV e cobren apocha closa per en Sancho Martinez d'Agreda notario a XXII deembre del any de MCCCCIII.

XXXXVIII  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Fferrant Munyoz de Pamplona al quoad son deguts que recebe cascun any sobre lo brat del fierro del peage de Calatayu et son per l'any present de MCCCCV et cobren un albaran scripto de sa ma et seguellat ab son seguello.

VII solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan Perez de Toralva corredor publico per traballs següientes de cuidar lo peage de Calatayu en entran publico en l'any de MCCCCVI.

V solidos  
jaceses.

Item pos en data que done per copias de letres del justicia d'Arago qui presentare cuguir lo peage de Calatayu a instancia de alguns assignataris del dit peage.

III solidos  
jaceses.

Item pos en data que done que compre libris et papel en diversas vegades per scriture lo peage de Calatayu et per se albarans a les guardes per tot l'any de MCCCCV.

XX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Miguel del Plano procurador en las cort del justicia d'Arago per rahonar et portar los fets del peage de Calatayu en los anys de MCCCCIII, MCCCCV et MCCCCVI et cobren apocha closa per en Johan Martiniz Ramon notario a VII del mes de deembre del any de MCCCCVI.

VI florines  
d'oro.

Item pos en data que done an Guillen Panzano corredor publico de Çaragoça al quoad tran et deguts per los traballs e salari que sostentar de trovar en estan publica per las plazas de Çaragoça per diversos dias en l'any de MCCCCIII et cobren apocha closa per en Johan Martiniz Ramon notario a VIII de deembre del any de MCCCCVI.

III florines  
d'oro.

Item pos en data que done an Gonsalvo Moriello justicia per traballs de advocato que sostent en la cort del justicia d'Arago en los anys de MCCCCIII et MCCCCV fuens per lo peage de Calatayu et cobren apocha closa.

VI florines  
d'oro.

Fol. X vº./ Item pos en data que done an Sancho Aznariz d'Anyon canonig de Sant Maria de Calatayu axi con amaior-domo et procurador de la abadia et dean et canong et capitol de la dita iglesia en paga de aquells CCC solidos jaceses que los dit capitol reeben et prenen cascun any sobre lo peage de Calatayu pagadors en tres terzios del any con es lo primer dia de maig CXXXIII solidos III dineros jaceses et lo primer dia de setembre CXXXIII solidos III dineros jaceses et lo primer dia de deembre CXXXIII solidos III dineros jaceses et la quantitat de fora posada son per la tanda ultima del

primer dia de deembre del any de MCCCCIII segons que compte en una apocha que cobren closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario et feta a XV de juniol del any de MCCCCV.

CXXXIII  
solidos IIII  
dineros  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan d'Onlesa mercader de Çaragoça arrendador qui es de les rendes et drechos pertenentes al bisbe de Taraçona per rata de la dignitat per rao de altres CCCC solidos jaceses qui lo dit bisbe reebe et pren cascun any sobre lo peage de Calatayu en los III tantes et terzes que de sus receb lo capitol et canonigos de Sant Maria de la ciutat de Calatayu et la quonitat de fora posada son per la tanda del primer dia de deembre del any de MCCCCIII segunts que compte en una apocha que cobra don Johan de Flexos procurador del dito en Johan d'Onlesa feta a XXVII de jener del any de MCCCCV et closa per el Pasquoal Perez de Castellon notario.

CXXXIII  
solidos IIII  
dineros  
jaceses.

Item pos en data que done al de sus dit en San Aznariz de Añon axi como a maiordomo et procurador del capitol et canonigos de la Iglesia de Sant Maria de Calatayu la quonitat de fora posada que son per aquells CCCC solidos jaceses que reebe et prenen cascun any et cobren II apocha la una feta a V de setembre del any de MCCCCV de quonantos de CCLXVI solidos VIII dineros jaceses closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario et l'altra apocha closa per en Gil Martinez Bon notario a XVII de jener del any de MCCCCVI de quonitat de CXXXIII solidos IIII dineros jaceses en los quales se compt que son per las tandes et pages del any de MCCCCV que munten.

CCCC  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Garcia Ma-luenda canonig et vicaria de la iglesia de Sant Maria la Maior de la ciutat de Calatayu axi como a procurador dereverent en Jesucristo don Frances bisbe et administrador de la iglesia de Taraçona ab carta de procuracio closa per en Johan de Sant Johan notario de quonitat de fora posada et son per los CCCC solidos jaceses que lo dit bisbe reebe et prene cascun any sobre lo peage de Calatayu en semblant paga et terzes que lo capitol et canonigos de Sant Maria la Maior de la ciutat de Calatayu los reebe et cobren cens apocha cascun de CXXXIII solidos IIII dineros jaceses la primera feta a III del mes de juliol del any de MCCCCV closa per en Gil Martinez Bon notario l'altra apocha closa per lo dit notario a XV d'octubre del any de MCCCCV et l'altre apocha feta a XXIII de jener del any de MCCCCVI closa per en Martin de Monçon notario en los quales ditos apocha se contienen que son per los pagues del any de MCCCCV que munten.

CCCC  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Berenguer de Coralles axi como a procurador de los hereus de don Ffranches Morato en paga per rata de los censales que prenen sobre lo peage de Calatayu cascun any et cobren apocha feta a XVIII de jener del any de MCCCCVI et closa per en Johan Martinez Ramon notario.

MD solidos  
jaceses.

Item pos en data que done al scriva de la batlia per son salari acostumat que ha acostumat de reeber cascun any C solidos et son per lo salari per l'any present de MCCCCV et.

C solidos  
jaceses.

Item pos en data los quales me retengui en mas mi que ha acostumat de reevir cascun any lo batle per rata del vaso cent solidos jaceses et son per l'any present de MCCCCV et.

C solidos  
jaceses.

Item pos en data los quales me ature en mas rata del mi salari acostumat per rata de la mia batlia per lany present de MCCCCV et.

M solidos  
jaceses.

Item done a Miguell Martinez de las quonitas scriptas per rata del treball de advocato que sostento en los fechos del peage de Calatayu et.

II florines  
d'oro.

Fol. XI vº./

Item pos en data que done an Johan Merçer en paga per rata de los  $\frac{m}{v}$  solidos barchinonenses censales que recibe et pren cascun any sobre lo peage de Calatayu e cobren apocha feta a XVI de setembre del any MCCCCV et closa per en Pasquoal Perez de Castellon notario.

L florines  
d'oro.

Item pos en data que done a la muller den Frances Morato en paga per rata de los  $\frac{m}{iii}$  solidos barchinonenses censales que cascun any et reebe et prene sobre el peage de Calatayu et cobren apocha de don Ramon de Casaldaguila axi como a procurador de la dita dona feta a XIX de jener del any de MCCCCVI et closa per en Johan Martinez Ramon notario.

D solidos  
barchino-  
nenses.

Item pos en data que done an Berenguer de Bardaxi los quales el se prene et acusa de los dineros del peage de Calatayu collir per en Pasquoal Vidal del any de MCCCCV axi como a comissari et juez delegat per lo senyor rey.

D solidos  
jaceses.

Item pos en data que done a Guillen Busquets de officio de nostre racional de la cort del senyor rey axi como a procurador.

DCCCC  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Ffrances Johan justicia per traballs que sostent en advocacio en cort del justicia d'Arago en los fets del peage de Calatayu en l'any MCCCCV.

II florines  
d'oro.

Fol. XII/ Item pos en data los quoales me son deguts per mon salari tralls et mission de tres meses en diversos vegades que l'any de MCCCCV per letra don Berenguer de Bardaxi justicia juge delegat en la cuestion et plet de mosse Albibi, juheu, et arrendador del peage de Calatayu et de las asignataris del dit peage per mecat et levar la questio durant lo dit en Berenguer precent en la cort del justicia d'Arago la dita questio no havia pagut obtenit ni aconseguir justicia axi que la menos durant lo dit en Berenguer la quoa dita question es vy en cara tantes son los malices de las alegacions de los advocats que a la final lo dit juheu arrendador es fugit en Castella et los fenances sues que ha fernet a dret durant lo justicia d'Arago axi que per agrupacio de les grans faenes del dit en Berenguer juzge no he pagat obtenir firma nengua de que haguí arstar pledeyant devant lo dit juzge en diversos juzgador a III cavalgadas et ser mas de IIII d'any por menaz la dita cuestion III meses que ha rata de II florines per dia son

CLXXX  
florines  
d'oro.

Fol. XIII/ Aquestes son las dates peages et missions que yo en Johan Ballester batle de Calatayu por haver fets dels dineros del peage de Calatayu et de sus aldeas collir por en Pasqual Perez de Castellon notario del any de MCCCCVI que no pogue arrendar.

Primerament pos en data que done an Pasqual Perez de Castellon notario al quoa eran deguts por son salari et traballs que sostentar en tot l'any de MCCCCVI de collir et scriture lo peage de Calatayu que lo son por mi acomenat e cobren apocha feta a II de março del any de MCCCCVII et closa por en Johan de Sant Cortat notario.

D solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Gil Martinez Bon axi como avocat den Garcia Munyoz por logro de sus casas en se celo pos del senyor rey et set consell lo peage de Calatayu et cobra apocha feta et closa per en Johan Ferrandez de Soria notario a XX d'abril del any de MCCCCVI.

CXX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Miguell de Sant Estevan al quoa eran deguts per son salari et treball por pesar en lo pes del senyor rey en tot l'any de MCCCCVI.

CLX solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan de Guimara an Pero Martiniz de Taraçona notario et an Pasqual del Morel notario et an Johan Terron a los quoales eran deguts por los guardes del peage de los quatro puertas ferrant de Calatayu por l'any MCCCCVI e.

CCVIII  
solidos  
jaceses.

Item done an Ffrances Munyoz de Pamplona que recebi et prene cascun any sobre el brat del ferre del peso de Calatayu et son por l'any de MCCCCVI et.

VII solidos  
jaceses.

Item done an Johan Periz de Torralva corredor publico de Calatayu por traballs de cridas en entant los peage de Calatayu por les plazas acostumades en diversas vegadas en lo mes de jener del any de MCCCCVI.

V solidos  
jaceses.

Fol. XIII vº./ Item pos en data que done per II cordea de canen et por una taula cops del pes del senyor rey.

VI solidos  
jaceses.

Item done a Ximeno el navarro per salari et traballs que en diversos vegades del any en los anys de MCCCCV et MCCCCVI ara per ab letras mias a Calatayu partens del Castellar et avan a las aldeas de Calatayu aclamar los collidores dels peages dels oltros que vinguessen a Calatayu per comonar los la collida dels dit peages et axi monte que vinguessen a donarme comptos dels que havian collir que ha ana VIII viajes et que axi monte per cobrar los albarants dels notaris de los a signataris que ha estets en tots los ditos VIII viajes LVIII dias arao de III solidos per dia et cobren.

CLXXIII  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done en levar et tornar la caja del peage de Calatayu en tot l'any de MCCCCVI a un vastante.

XIII solidos  
jaceses.

Item done que compre libre et papel por scrivire aser albarans del peage de Calatayu en tot l'any de MCCCCVI.

XX solidos  
jaceses.

Item done en Jayme Ferrero Uchi de Morata per una aguila capval que pres et cobre apocha feta et closa per en Domingo del Moral notario a XXI de juniol de MCCCCVI.

VII solidos  
jaceses.

Item done en Johan et justicia de Calatayu per traballs que sostreno en aduetar et rahonar me los fets del Peage de Calatayu et cobren apocha feta por en Johan Remon notario a XXIII de março del any de MCCCCVI

I florin  
d'oro.

Item que done an Gonçalvo Moriello et an Domingo Lanaja aduo tots en la cort del justicia d'Arago per traballs que sosteneren en aduetar los plet cues menan cont le peage de Calatayu.

VI florines  
d'oro.

Fol. XIV/ Item pos en data que done an Garcia de Maluenda canonigue et vicari de Santa Maria La Maior de la ciutat de Calatayu axi com a procurador del bisbe de Taraçona per rata de aquells CCCC solidos jaceses

que lo dit bisbe reebe et pone cascun any sobre lo peage de Calatayu en tres terzias del any fo es la primera lo primer dia de maig et la segonda lo primer dia de setembre et la tercera lo primer dia de jenero cascun de cuestion de CXXXIII solidos IIII dineros jaceses et cobren tres a Pasquoal la primera a VII de maig del any de MCCCCVI per closa per en Johan Remon notario la segonda a Peroch feta a III de noviembre del any de MCCCCVI et closa per Johan Ferrandez de Soria notario la tercera apocha feta et closa per lo presente per le notario a XIV de jener del any MCCCCVII en los quoales dites a Pasquoal se compte que son por los peages del any de MCCCCVI.

CCCC  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Rodrigo Martinez de Cabanes racionero de la sobre dita iglesia axi como procurador et maiordomo de la abadia et dean et dels canonicos et capitol de la dita iglesia per altres CCCC solidos jaceses que lo dit capitol reebe et pren cascun any sobre lo peage de Calatayu en sembrants pages et totes que de sus que lo bisbe de Tاراونا los reebe et cobren tres a Pasquoal la prima feta a XIX de maig del any de MCCCCVI closa per en Johan Remon notario la segunda feta a XX de setembre del any MCCCCVI closa per en Johan Ferrandez de Soria notario et la tercera feta a XIII de jener del any de MCCCCVII et closa per lo present dit note que cuenten los tres a Pasquoal en los quoales se compten son per los peages del any de MCCCCVI cues cascun apocha de cuestion de CXXXIII solidos IIII dineros jaceses.

CCCC  
solidos  
jaceses.

Item pos en data que done an Frances Solanes como aporcurador den Martin Scuerit et den Gabriel Pasquoal en paga per rata de los  $\frac{m}{II}$  solidos barchinonenses censales que pren et reeben cascun any sobre lo peage de Calatayu et cobren apocha feta a VIII d'abril del any de MCCCCVI et closa por en Pero Blasco del Moral notario.

MIII solidos  
III dineros  
jaceses.

Item pos en data que done al dit en Frances Solanas axi como aporcurador de los demut dits Martin Scuerit et en Gabriel Pasquoal en paga per rata dels dictos  $\frac{m}{II}$  solidos barchinonenses censales et cobren a Peroch Domino et Pero Bonet feta a III de novembre del any MCCCCVI et closa per en Domingo del Moral notario.

XX florines  
d'oro II  
solidos IIII  
dineros  
jaceses.

Fol. XIV vº./ Item pos en data que done an Frances Solanes axi como aporcurador den Martin Scuerit et den Gabriel Pasquoal en paga per rata dels  $\frac{m}{II}$  solidos barchinonenses censales que preen et reeben cascun any sobre

lo dit peage de Calatayu et cobren apocha firmada per en Johan de Foncelles a VIII de deembre del any MCCCCVI et closa per en Joham Martines Ramon notario.

CCCXXXIII  
solidos IIII  
dineros  
barchino-  
nenses.

Item pos en data que done al scriva de la batlia per rata de la escritura que acostuma de reebir cascun any per son salari et son per lany de MCCCCVI.

C solidos  
jaceses.

Item pos en data los quoales me retengui en us mi que ha costuma de reevir cascun any per rata del vaso lo batle que son per l'any de MCCCCVI.

C solidos  
jaceses.

Item pos en data los quoales me atuve en por mi per mon salari ordinari acostumat de reevir cascun any la quoaquantitat de fora posada per rata del ofici de la batlia et son per l'any de MCCCCVI.

M solidos  
jaceses.

Item pos en data los quoales se ponen en Johan d'Albaruela portero per exsequitio que fets en la caixa del peage per letra del justicia d'Arago a instancia den Johan de Fontelles procurador de don Martin Scuerit et de don Gabriel Pasquoal que trobo en la dita caixa.

CCXI  
solidos IIII  
dineros  
jaceses.

Item pos en data que done an Lazaro Marcen notario al quoaal eran devidos.

IIII florines  
d'oro.

Fol. XVI/ Aquestes son les dates et pages que yo en Johan Ballester pos han fets axi como a batle de Calatayu dels dineros per mi recebutes del peage de Calatayu den Ataç Abengualit et de Abrahan Alazan judeos de Calatayu arrendadores dels dit peages et de sus aldeas en los anys de MCCCCVII et de MCCCCVIII per precio de  $\frac{m}{XIIDC}$  solidos jaceses cascun any.

Primerament pos en data que done an Angenas Pasquoal muller de don Garçia Cosida sobre adesebller de Caixa del senyor rey per raho de aquells M solidos barchinonenses censales que reebe et pren cascun any sobre lo peage de Calatayu la cantitat de fora posada et son per las pensiones de los anys de MCCCCIII, MCCCCV, MCCCCVI et MCCCCVII que son IIII anys et cobren apocha feta a XIII de deembre del any de MCCCCVII et closa per en Johan Martinez Ramon notario.

m  
IIII solidos  
barchino-  
nenses.

Item pos en data que done a la noble madona Ramoneta de Niusete en paga per rata daquells M solidos jaceses censales que reebe et pone cascun any sobre lo dit peage et son lo peage primero del primer dia d'abril del any MCCCCVIII et cobre apocha feta a XVIII de juni del any MCCCCVIII et closa per en Domingo del Moral notario.

CCCXXXIII  
solidos IIII  
dineros  
jaceses.

Item pos en data que done a madona Olalia muller que son den Ffrandes Morato en paga de los  $\frac{m}{III}$  solidos barchinonenses censales que prenn et reebe cascun any sobre lo peage de Calatayu et sobre apocha de Berenguer Domingo Ros procurador de la dita madona Olalia feta a XXII de março del any MCCCCVIII et closa per en Johan Martinez Ramon notario.

CCXXXX  
VIII solidos  
jaceses.

Item pos en data que done a la dita madona Olalia en paga per rata de los de sus dit  $\frac{m}{III}$  solidos barchinonenses censales et cobren apocha del dit maestre Domingo Ros procurador feta a XX de marco del any MCCCC VIII et closa per en Pasquual Perez de Castellon notario.

MCCCCXXX  
III solidos  
IIII dineros  
barchino-  
nenses

Fol. XVI vº./

Item pos en data que done an Anthon Thovia donzell cambrer del senyor rey en paga per rata daquell  $\frac{m}{III}$  solidos jaceses censales que reebe et pone sobre lo peage de Calatayu cascun any et cobre apocha de Ximen Barba procurador del dit Anthon feta a XXII de marco del any MCCCCVIII et closa per en Johan Martinez Ramon notario en la quòal se compte que son per la dera tercera del mes de deembre que fenece l'any MCCCCVII.

DCCCCLV  
II solidos V  
dineros  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan Martinez en paga per rata dels  $\frac{m}{V}$  solidos barchinonenses censales que reebe et pone cascun any sobre lo peage de Calatayu la quòantitat de fora posada et cobren II apocha la una de quòantitat de  $\frac{m}{II}$  solidos VIII dineros jaceses feta et closa per en Johan Martinez Ramon notario a VII de juliol del any MCCCCVIII et laltre de quòantitat de  $\frac{m}{II}$  solidos VIII dineros jaceses feta et closa per en Gil Martinez Ramon notario a XXV de setembre del any MCCCCVIII que munten los ditos II apoques a la quòantitat de fora posada.

$\frac{m}{V}$   
VDCCXXX  
III solidos  
IIII dineros  
jaceses.

Item pos en data que done a mossen Guillen de Pala-folls en paga per rata dels  $\frac{m}{II}$  solidos censales que reebe et pone cascun any sobre lo peage de Calatayu et son per la terzia de la ultima tanda del mes de deembre del any de MCCCCVII et cobren apocha feta et closa per en Pasquual Perez de Castellon notario a IX de março del any de MCCCCVIII.

DCCCXXX  
III solidos  
IIII dineros  
jaceses.

Item pos en data que done en Johan Ximenez de Salanova en paga per rata dels M solidos jaceses censales que reebe et pren cascun any sobre lo peage de Calatayu et.

CCCXXXIII  
solidos IIII  
dineros  
jaceses.

Item pos en data que done an Johan de Litago scriva del senyor rey per traballs que sostemot en haver de trovar tales previsionones reales farentes por lo peage de Calatayu et cobren un albarant signat ab son signe de sa notaria acostumat.

III florines  
d'oro.

Fol. XVII/

Item pos en data les quòales me coture per rata del vaso que ha acostuma de reebir cascun any lo batle la quòantitat de fora posada que son per los anys de MCCCCVII et MCCCCVIII.

CC solidos  
jaceses.

Item pos en data al scriva de la batlia per rata del salari ordinari que acostuma de reebir cascun any el scriva per rata de la scrivania C solidos jaceses et la quòantitat de fora posada son per los anys MCCCCVII et MCCCCVIII.

CC solidos  
jaceses.

Item pos en data los quòales me retengui en mi per mon salari ordinari acostumat de reeber cascun any M solidos jaceses per rata del offic de la batlia et son per los anys de MCCCCVII et MCCCCVIII.

$\frac{m}{II}$   
II solidos  
jaceses.

Item pos en data los quòales me son deguts que per occasio de les emparees que los assignataris de los peages de Calatayu son ab letras del justicia d'Arago son me ir citat durant lo dit justicia amenat los plets de los emparantes per les fermes de dret que alguns assignataris son devant lo justicia d'Arago et per justicia lo dret non por emparar primer mas lo justicia d'Arago non cura deres sinon emparar axi con los desmanes de ques seguesen grant danio al peage et a los arrendadores que ha no gossan arrendar et axi maten al batle car non contestant la agraduatio del senyor rey lo deres no por en paz al primero atacan sino ab letres del justicia d'Arago prendre se los dineros et ser exsecutiones en lo peage et ser en pes en como vienen los assignataris primeros per los dres troban ho tot empartit axi que han afermant de dret et predear et fer missions per la quòal rao man fet pleiadar en diversos vegades en Çaragoça duran lo justicia d'Arago en los anys de MCCCCVII et MCCCCVIII per mesleci dire entre avaz estar et tornar et de levarlala moneda a Çaragoça que a rata de II florines per dia son

CXII  
florines  
d'oro.

Fol. XVII vº./

Item pos en data los quòales me son deguts per traballs et messions quen los meses de março et d'abril del any de MCCCCVII ave citat a València a donar mes comptos quen advocaren da la recepta del peage de Calatayu et la comanaren an Pasquual Ledos alequesta de algunos assignataris del dit peage et con sus albaranes ab nos comptos digueren que nos comptos

SEBASTIAN ANDRES VALERO

seus los comptos de don Ffelip de Ordas nos podian re-  
ceber et las nos lo senyor rey tornan la dita comissio et  
revoa al Pasquoal Ledos de que sigue per la dita rao  
XXXV dias que a reo de II florines per dia son:

LXX  
florines  
d'oro.

Item pos en data que done an Domingo Cosida per  
salari et traballs de XX dias que se guie en el Castellar  
en ordenar et endereçar nos comptos de los VI anys de  
MCCCCIII, MCCCCIII, MCCCCV, MCCCCVI,  
MCCCCVII et MCCCCVIII de que li ague adonar:

XV florines  
d'oro.